

## I. Vorlage

- zur Beschlussfassung  
 als Bericht

Gremium Stadtrat

Sitzungsteil öffentlich

Datum 17.12.08

	bisherige Beratungsfolge	Sitzungs- termin	Abstimmungsergebnis			
			einst.	mit Mehrheit		Ja- Stimmen
			angen.	abgel.		
1						
2						
3						

### Betreff

**Bürgerversammlung Stadtbezirk Süd am 13.11.08; Vorsprache von Frau Marianne Köhler – Kleinlein und Herrn Dipl. Ing. Wilhelm Kleinlein, Ronwaldstraße 3, 90765 Fürth; Antrag zur Bürgerversammlung**

Zum Schreiben/Zur Vorlage der Verwaltung vom  
 Verfügung des Direktoriums vom 17.11.08

### Anlagen

Direktoriumsverfügung vom 17.11.08 und Antrag von Frau Marianne Köhler – Kleinlein und Dr. Ing. Wilhelm Kleinlein

### Beschlussvorschlag

Der Antrag aus der Bürgerversammlung vom 10.11.2008 wird zur weiteren Behandlung und Entscheidung an die Planfeststellungsbehörde (Referat III) zum laufenden wasserrechtlichen Verfahren „Betrieb und Erweiterung der Fürther Kläranlage“ verwiesen.

Der Antrag gilt damit als „behandelt“ i.S. Art. 18, Abs. IV, Satz 1 Bayr. Gemeindeordnung.

### Sachverhalt

Der im Abdruck beiliegende Antrag von Frau Marianne Köhler – Kleinlein und Herrn Dr. Ing. Wilhelm Kleinlein wurde von der Bürgerversammlung im Stadtbezirk Süd am 13.11.2008 mehrheitlich angenommen und ist gemäß Art. 18 Abs. 4 der GO im Stadtrat (geplant ist die StR – Sitzung am 17.12.08) zu behandeln.

Der Stadtentwässerungsbetrieb Fürth führt derzeit ein Planfeststellungsverfahren mit integrierter Umweltverträglichkeitsprüfung für den Betrieb der Hauptkläranlage Fürth sowie für die bereits genehmigten Neubauten „Nachklärbecken“ und „Faulbehälter“ durch. Für beide Baugenehmigungen liegt jedoch eine Anfechtungsklage beim Verwaltungsgericht vor.

Das Planfeststellungsverfahren mit integrierter Umweltverträglichkeitsprüfung wurde aufgrund einer neueren Rechtsauffassung des Bay. Staatsministerium für Umwelt, Gesundheit und Verbraucherschutz notwendig. Diese Rechtsauffassung sieht vor, dass bei einer Neuerteilung der Erlaubnis zur Einleitung der geklärten Abwässer in den Vorfluter, der Betrieb diesem Verfahren zu unterziehen ist.

Im Rahmen des Planfeststellungsverfahrens wurde im Zuge der Auslegung und i. V. mit dem am 26.11.08 durchgeführten Anhörungsverfahren u. a. von Frau Marianne Köhler – Kleinlein und Herrn Dr. Ing. Wilhelm Kleinlein eine Reihe von Einwendungen eingebracht.

Die drei Punkte des vorliegenden Antrags sind **ebenfalls in den Einwendungen** zum Planfeststellungsverfahren enthalten und wurden am 26.11.08 im Anhörungsverfahren vorgetragen.

Das Ordnungsamt der Stadt Fürth als Genehmigungsbehörde wird die Einwendungen im Rahmen des laufenden Verfahrens – in Verbindung mit den Stellungnahmen der Fachbehörden – würdigen.

Finanzielle Auswirkungen		jährliche Folgekosten	
<input checked="" type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> ja	<input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> ja
Gesamtkosten €		€	
Veranschlagung im Haushalt			
<input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> ja	bei Hst. Budget-Nr. im <input type="checkbox"/> Vwhh <input type="checkbox"/> Vmhh	
wenn nein, Deckungsvorschlag:			
Zustimmung der Käm		Beteiligte Dienststellen:	
liegt vor:		<input type="checkbox"/> RA	<input type="checkbox"/> RpA <input type="checkbox"/> weitere: <input type="checkbox"/>
Beteiligung der Pflegerin/des Pflegers erforderlich:		<input type="checkbox"/> ja	<input type="checkbox"/> nein
Falls ja: Pflegerin/Pfleger wurde beteiligt		<input type="checkbox"/> ja	<input type="checkbox"/> nein

II. POA/SD - zur Versendung mit der Tagesordnung

III. BvA

Fürth, 10.12.08

*Wagner*

Unterschrift des Referenten

Sachbearbeiter/in:  
Sieder

Tel.: 2521